

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SHB9100WT



ET Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1 Tähtis	4
Kuulmise ohutus	4
Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad („EMF“)	4
Üldine teave	4
Kasutatud seadme kõrvaldamine	5
Integreeritud aku eemaldamine	5
Teade Euroopa Liidule	5
Kaubamärgid	5
2 Stereoheliga Bluetooth-peakomplekt	6
Tutvustus	6
Pakendi sisu	6
Vajalikud lisaseadmed	6
Ühilduvus	7
Ülevaade stereoheliga Bluetooth-peakomplektist	7
3 Alustamine	8
Peakomplekti laadimine	8
Peakomplekti ja mobiiltelefoni paariseadmine	8
4 Peakomplekti kasutamine	9
Peakomplekti ühendamine mobiiltelefoniga	9
Automaatne energiasääst	9
Peakomplekti kasutamine	9
Peakomplekti kandmine	10
Kasutamine helikaabliga	10
5 Tehnilised andmed	12
6 Korduma kippuvad küsimused	13
Bluetooth-peakomplekt ei lülitu sisse.	13
Ühendus mobiiltelefoniga puudub.	13
Paari moodustamine ei õnnestu.	13
Mobiiltelefon ei leia peakomplekti.	13
Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta.	13
Teine osapool ei kuule mind.	13
Peakomplekt on ühendatud Bluetoothi ja stereoheli toega mobiiltelefoniga, kuid muusika tuleb ainult mobiiltelefoni kõlarist.	13
Helikvaliteet on kehv ja kuulda on raginat.	13

Kui voogesitus mobiiltelefonist on väga aeglane, võib heli olla halva kvaliteediga. Heli voogesitus ei pruugi ka üldse töötada.	14
Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmel juhtida (nt järgmist/eelmist lugu valida).	14
Peakomplekt ei tööta, kui helikaabel on ühendatud.	14
Tehasesätete taastamine	14

1 Tähtis

Kuulmise ohutus



Oht

- Vältimaks kuulmise kahjustamist, piirake aega, mil kõrvaklappide heli on vali, ja keerake helitugevus ohutule tasemele. Mida tugevam on heli, seda lühem on ohutu kuulamisaeg.

Järgige kõrvaklappe kasutades kindlasti järgmisi juhiseid.

- Kuulake mõistliku helitugevusega mõistliku aja vältel.
- Ärge keerake heli pidevalt valjemaks, kui teie kuulmine helitugevusega kohaneb.
- Ärge keerake heli nii valjuks, et te ei kuule, mis teie ümber toimub.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite olema ettevaatlik või ajutiselt kasutamise lõpetama.
- Liigne kõrvapealsetest või -sisestest kõrvaklappidest tulev helisurve võib põhjustada kuulmise kadu.
- Selle peakomplekti kasutamine autojuhtimise ajal nii, et mõlemad kõrvad on kaetud, ei ole soovitatav ning võib mõnes piirkonnas seadusega keelatud olla.
- Turvalisuse tagamiseks vältige tähelepanu kõrvalejuhtimist muusika või telefonikõnedega, kui liiklete või olete potentsiaalselt ohtlikus keskkonnas.

Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad („EMF”)

1. Royal Philips Electronics toodab ja müüb paljusid tarbijatele sihitud tooteid, mis sarnaselt

kõikidele elektroonilistele seadmetele on võimelised elektromagnetilisi signaale edastama ja vastu võtma.

2. Üks Philipsi põhilisi äripõhimõtteid on kasutada oma toodetes kõiki vajalikke tervise ja ohutuse ettevaatusabinõusid, ühitada kõiki kohaldatavate seaduste nõudeid ja jääda toote valmistamise ajal kehtivate elektromagnetiliste väljade standardite raamidesse.

3. Philips on pühendunud sellele, et välja arendada, toota ja turustada tooteid, mis ei põhjusta tervisekahjustusi.

4. Philips kinnitab, et kui ettevõtte tooteid kasutatakse õigesti ning eesmärgipäraselt, on need olemasoleva teadusliku tõendusmaterjali kohaselt turvalised.

5. Philips osaleb aktiivselt rahvusvaheliste elektromagnetvälja- ja ohutusstandardite väljatöötamises, mis võimaldab Philipsil näha ette tulevikus tekkivaid standardiseeritud nõudeid ning oma tooted neile varakult vastavaks muuta.

Üldine teave

Kahjustuste või talitlushäirete vältimiseks:

- ärge laske peakomplektil kokku puutuda liigse kuumusega;
- ärge pillake oma peakomplekti maha;
- hoidke seadet tilkade ja pritsmete eest;
- ärge laske oma peakomplektil üleni märjaks saada;
- ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni ega abrasiive sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Kui seade vajab puhastamist, kasutage puhastamiseks pehmet lappi, mis on vajadusel niisutatud vähese veega või neutraalse seebi vesilahusega.

Töö- ja hoiustamistemperatuuridest

- Ärge kasutage ega hoiustage seadet kohas, kus temperatuur on alla -15 °C (5 °F) või üle 55 °C (131 °F), kuna see võib lühendada aku tööiga.

- Integreeritud aku ei tohi kokku puutuda liigse kuumusega, mida tekitavad päike, tuli või muud sellesarnased soojusallikad.

Kasutatud seadme kõrvaldamine

Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ja uuesti kasutada.



Kui toote külge on kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ.

Palun viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega.

Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käideldge vanu tooteid koos olmeprügiga. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Aku kõrvaldamine

Toode sisaldab akusid/patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda koos muu olmeprügiga.



Palun viige ennast kurssi akude/patareide eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Akude/patareide õige käitlemine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.

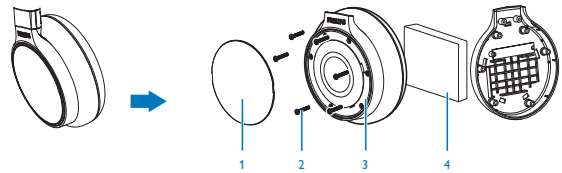
Integreeritud aku eemaldamine



Hoiatus

- Veenduge, et enne aku eemaldamist on USB-laadimiskaabel peakomplekti küljest lahti ühendatud.

Kui teie riigis puudub elektrooniliste toodete kogumise/ringlussevõtmise süsteem, saate keskkonda kaitsta, kui eemaldate enne peakomplekti kõrvaldamist aku ja saadate selle ringlusse.



Teade Euroopa Liidule

CE 2150



Käesolevaga teatab Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, et see Philipsi stereoheliga **Bluetooth**-peakomplekt SHB9100 on vastavuses direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuete ja teiste asjakohaste sätetega.

Kaubamärgid

Kaubamärgid kuuluvad ettevõttele Koninklijke Philips Electronics N.V. või nende vastavatele omanikele. **Bluetoothi** sõnamärk ja logod kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ja mis tahes ettevõtte Koninklijke Philips Electronics N.V. märkide kasutamine toimub litsentsi alusel.

2 Stereoheliga Bluetooth-peakomplekt

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootete eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Tutvustus

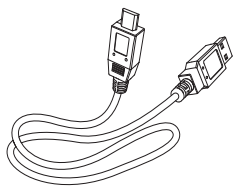
Philipsi stereoheliga Bluetooth-peakomplektiga SHB9100 saate:

- nautida mugavaid juhtmeta vabakäekõnesid;
- nautida muusikat ja juhtida seadet juhtmevabalt;
- lülituda telefonikõnelt muusikale ja tagasi;
- nautida helikaabli abil muusikat ilma Bluetoothita seadmetest.

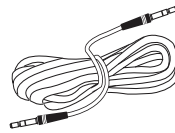
Pakendi sisu



- Philipsi stereoheliga **Bluetooth-peakomplekt SHB9100**



- USB-laadimiskaabel



- Helikaabel



- Kiirjuhend

Vajalikud lisaseadmed

Mobiiltelefon, mis võimaldab stereorežiimis Bluetooth-voogesitust, s.t ühildub Bluetoothi A2DP-profiiliga.

Ühilduvad ka muud seadmed (sülearvutid, pihuarvutid, Bluetooth-adapterid, MP3-mängijad jms), kui need toetavad peakomplektidega samu Bluetoothi profile. Need profiilid on:

Juhtmeta vabakäeside:

- Bluetoothi peakomplekti profiilid (HSP) või Bluetoothi vabakäeprofiil (HFP).

Juhtmevaba stereoheli kuulamine:

- Bluetoothi audio levitamise profiil (A2DP).

Muusikakeskuse juhtmevaba juhtimine:

- Bluetoothi audio/video kaugjuhtimise profiil (AVRCP).

Peakomplektil on Bluetoothi versioon 2.1+EDR, kuid see töötab ka teiste Bluetoothi versioonidega seadmetega, mis toetavad eespool nimetatud profile.

Ühilduvus

See peakomplekt ühildub mobiiltelefonidega, millel on Bluetooth võimaldatud. Peakomplektil on Bluetoothi versioon 2.1+EDR. See töötab ka teiste Bluetoothi versioonidega seadmetega, millel on peakomplekti profiili (HSP), vabakäeprofiili (HFP), audio levitamise profiili (A2DP) ja audio/video kaugjuhtimise profiili (AVRCP) tugi.

Ülevaade stereoheliga Bluetooth-peakomplektist



3 Alustamine

Peakomplekti laadimine



Hoiatus

- Peakomplekti esmakordsel kasutamisel laadige akut neli tundi, tagamaks aku optimaalne mahutavus ja tööiga.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage ainult originaal-USB-laadimiskaablit.
- Lõpetage oma kõne enne peakomplekti laadimist, sest kui ühendate peakomplekti laadimiseks, lülitub seade välja.
- Te saate peakomplekti laadimise ajal tavapäraselt kasutada.

Ühendage peakomplekt USB-laadimiskaabli abil vooluga varustatud USB-porti.

- ↳ Laadimise ajal põleb LED-tuli valgelt ja kustub, kui peakomplekt on täis laetud.




Soovitus

- Tavaliselt võtab laadimine aega kolm tundi.

Peakomplekti ja mobiiltelefoni paariseadmine

Enne peakomplekti esmakordset kasutamist koos mobiiltelefoniga seadke see mobiiltelefoniga paari. Edukas paariseadmine moodustab peakomplekti ja mobiiltelefoni vahele unikaalse krüpteeritud lingi. Peakomplekt salvestab kaheksa viimast linki mällu. Kui proovite paari seada rohkem kui kaheksat seadet, kirjutatakse kõige varem paari seatud seadme link üle.

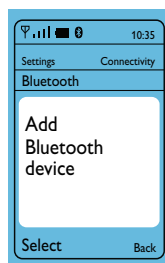
- 1 Veenduge, et mobiiltelefon on sisse lülitatud ja selle Bluetoothi funktsioon aktiveeritud.
- 2 Veenduge, et peakomplekt on laetud ja sisse lülitatud.

- 3 Vajutage ja hoidke all nuppu , kuni LED-tuli hakkab vilkuma vaheldumisi valgelt ja siniselt.
 - ↳ Peakomplekt on paariseadmise režiimis, mis kestab viis minutit.

- 4 Moodustage peakomplektist ja mobiiltelefonist paar. Üksikasju vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendist.


Paarimoodustamise näide on toodud allpool.

- 1 Otsige mobiiltelefoni Bluetooth-menüüst peakomplekti.
- 2 Mobiiltelefonide puhul, mis kasutavad Bluetoothi 2.1+EDR või uuemat, ei pea te pääsukoodi sisestama.
- 3 Valige leitud seadmete hulgast **Philips SHB9100**.
 - Sisestage „0000” (4 nulli), kui teil palutakse sisestada peakomplekti PIN-kood.



4 Peakomplekti kasutamine

Peakomplekti ühendamine mobiiltelefoniga

- 1 Lülitage mobiiltelefon sisse.
- 2 Vajutage peakomplekti sisselülitamiseks nuppu  ja hoidke seda all.
 - ↳ Sinine LED-tuli on süttinud.
 - ↳ Peakomplekt ühendatakse automaatselt viimati ühendatud seadmega. Kui viimati ühendatud seade pole kättesaadav, proovib peakomplekt ühenduda seadmega, mis oli sellega ühenduses enne viimati ühendatud seadet.

Märkus








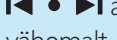
- Kui lülitate mobiiltelefoni või selle **Bluetoothi** funktsiooni sisse **pärast** peakomplekti sisselülitamist, ühendage peakomplekt oma mobiiltelefoni **Bluetooth**-menüüs.

Automaatne energiasääst

Kui peakomplekt ei leia viie minuti jooksul ühtegi **Bluetooth**-seadet, millega ühenduda, läheb see automaatselt energiasäästurežiimile, et aku tööiga pikendada.

Peakomplekti kasutamine

Toiming	Kasutamine	Helisignaali või LED-tuli
---------	------------	---------------------------

Peakomplekti sisselülitamine.	Vajutage nuppu  ja hoidke seda all vähemalt 4 sekundit	1 lühike toon - 3 valget vilgutust: aku laetuse tase < 25% - 2 valget vilgutust: aku laetuse tase < 50% - 1 sinine vilgutust: aku laetuse tase > 50%
Peakomplekti väljalülitamine.	Vajutage nuppu  ja hoidke seda all vähemalt 4 sekundit	- 1 pikk toon - 1 pikk valge vilgutust
Muusika taasesitus või paus.	Vajutage nuppu 	1 lühike toon
Kõnele vastamine või kõne lõpetamine.	Vajutage nuppu 	1 lühike toon
Kõnest keeldumine.	Hoidke all nuppu 	1 lühike toon
Viimase nr kordusvalimine.	Vajutage kaks korda nuppu 	1 lühike toon
Helistaja kõne ühendamine.	Vajutage kaks korda nuppu 	1 pikk toon
Kõne ülekandmine mobiiltelefonile. (See funktsioon on saadaval, kui teie mobiiltelefon seda toetab.)	Hoidke nuppu  all vähemalt 4 sekundit	1 pikk toon
Helitugevuse reguleerimine.	Libistage lüliti VOL +/- üles-alla	1 lühike toon

Vahelejätmine edasikerimisel.	Vajutage nuppu ◀ • ▶	1 lühike toon
Vahelejätmine tagasikerimisel.	Vajutage kaks korda nuppu ◀ • ▶	1 lühike toon
Mikrofoni vaigistamine / vaigistamise lõpetamine kõne ajal.	Vajutage nuppu ◀ • ▶	1 lühike toon / 2 lühikest tooni
Häälvalimise aktiveerimine.	Vajutage kaks korda nuppu ◀ • ▶	2 lühikest tooni enne valimistooni

Muud olekud ja märguanded

Peakomplekti olek	Märguanne
Peakomplekt on ooterežiimis või muusika kuulamise ajal ühendatud Bluetooth -seadmega.	Sinine LED-tuli vilgub iga 8 sekundi järel.
Peakomplekt on paari moodustamiseks valmis.	LED-tuli vilgub vaheldumisi valgelt ja siniselt .
Peakomplekt on sisse lülitatud, kuid ei ole ühendatud Bluetooth -seadmega.	Sinine LED-tuli vilgub kiiresti.
Sissetulev kõne.	Sinine LED-tuli vilgub kaks korda sekundis.
Aku on peaaegu tühi.	Valge LED-tuli vilgub.
Aku on täis laetud.	Valge LED-tuli ei põle.

Peakomplekti kandmine

Reguleerige peavõru parajaks.



Soovitus

- Pärast kasutamist keerake mõlemad kõrvaklapid tagasi ja voltige peakomplekt hoiulepanekuks kokku.

Kasutamine helikaabliga

Kaasasoleva helikaabli abil saab peakomplekti kasutada ilma **Bluetoothi** toeta seadmetega või lennukis. Peakomplekti kasutamisel helikaabliga pole akutoide vajalik.

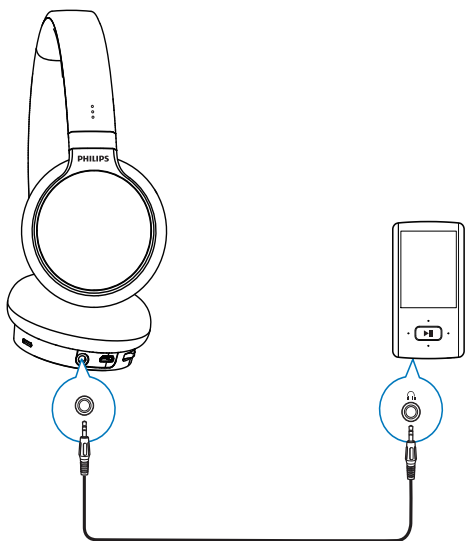


Ettevaatust

- Lõpetage kõne enne helikaabli ühendamist, kuna selle tagajärjel lülitub akutoide välja ja sissetulev kõne lõpetatakse.

Ühendage kaasasolev helikaabel

- peakomplektiga ja
- muusikaseadmega.



5 Tehnilised andmed

- Kuni 9 tundi mängu- või kõneaega
- Kuni 200 tundi ooterežiimil olles
- Tavaline laadimiseks kuluv aeg: 3 tundi
- Laetav liitiumpolümeer-aku (230 mAh)
- 3,5 mm audiopesa peakomplekti kasutamiseks juhtmega režiimis
- Bluetooth 2.1+EDR, Bluetoothi monoheli tugi (peakomplekti profiil – HSP, vabakäeprofiil – HFP), Bluetoothi stereoheli tugi (audio levitamise profiil – A2DP; audio/ video kaugjuhtimise profiil – AVRCP)
- Tööraadius: kuni 15 meetrit
- Reguleeritav ja kokkuvolditav peavõru
- Müra isoleeriv viskoelastne vahtmaterjal
- Digitaalne kaja- ja müravähendus
- Automaatne väljalülitus
- Aku oleku kontroll

Tehnilised andmed võivad ette teatamata muutuda.

6 Korduma kipuvad küsimused

Bluetooth-peakomplekt ei lülitu sisse.

Aku on tühi.

- Laadige peakomplekt täis.
Helikaabel on ühendatud peakomplektiga.
- Ühendage helikaabel lahti.


Ühendus mobiiltelefoniga puudub.

Bluetooth on desaktiveeritud.

- Võimaldage oma mobiiltelefonil **Bluetoothi** funktsioon ja lülitage mobiiltelefon sisse enne, kui lülitate sisse peakomplekti.

Paari moodustamine ei õnnestu.

Peakomplekt ei ole paariseadmise režiimis.

- Järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud samme.
- Veenduge, et LED-tuli vilgub vaheldumisi valgelt ja siniselt, enne kui lasete nupu  lahti. Ärge laske nuppu lahti, kui LED-tuli muutub ainult siniseks.

Mobiiltelefon ei leia peakomplekti.

Peakomplekt võib olla ühendatud mõne teise varem paari seatud seadmega.

- Lülitage hetkel ühendatud seade välja või liigutage see mõjuulatusest välja.

Paarid võivad olla lähtestatud või on peakomplekt varem teise seadmega paari seatud.

- Seadke peakomplekt uuesti mobiiltelefoniga paari kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta.

Teie mobiiltelefon ei pruugi seda funktsiooni toetada.

Teine osapool ei kuule mind.

Mikrofon on vaigistatud.

- Vajutage mikrofoni aktiveerimiseks nuppu .

Peakomplekt on ühendatud Bluetoothi ja stereoheli toega mobiiltelefoniga, kuid muusika tuleb ainult mobiiltelefoni kõlarist.

Mobiiltelefonil võib olla funktsioon muusika kuulamiseks kõlari või peakomplekti kaudu.

- Muusika edastamise kohta peakomplekti vaadake teavet mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Helikvaliteet on kehv ja kuulda on raginat.

Bluetooth-heliallikas on tööraadiusest väljas.

- Vähendage peakomplekti ja **Bluetooth-**heliallika vahelist kaugust või eemaldage nende vahel olevad takistused.

Kui voogesitus mobiiltelefonist on väga aeglane, võib heli olla halva kvaliteediga. Heli voogesitus ei pruugi ka üldse töötada.

Võimalik, et mobiiltelefon toetab ainult (mono) HSP/HFP, kuid mitte A2DP profiili.

- Täpsemat teavet ühilduvuse kohta vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmel juhtida (nt järgmist/eelmist lugu valida).

Bluetooth-heliallikal ei ole AVRCP tuge.

- Täpsemat teavet ühilduvuse kohta vaadake heliallika kasutusjuhendist.

Peakomplekt ei tööta, kui helikaabel on ühendatud.

Kui peakomplektiga on ühendatud 3,5 mm helikaabel, lülitub mikrofoni funktsioon välja.

- Sel juhul saab peakomplekti kasutada ainult muusika kuulamiseks.

Tehasesätete taastamine

Peakomplektis taastatakse kõik algsätted.

- Vajutage nuppe **◀** **•** **▶** ja **↺**, kuni LED-tuli vilgub 5 korda järjest valgelt.

Täiendavat tuge leiate aadressilt www.philips.com/welcome.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

SHB6017, SHB6017/XX

(where xx=00 to 99)

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Bluetooth Stereo Headset

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 300 328 V1.7.1:2006

EN 301 489-1 V1.8.1:2008;

EN 301 489-17 V1.3.2:2008

EN 50371:2002

EN 60950-1:2006/A11:2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body SGS 2150 performed Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ZD02H0004
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, Jan. 03, 2011

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

